



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

STREAMLINE® BASKETBALL SYSTEM

MODEL 90588

- **Prepare the Area**
Before you start, decide with what to fill the base (sand is recommended, see page 21).
- **Recruit Friends and Family**
Assembly should take 2 people about 2-3 hours to complete.



Graphic on Backboard may differ from the image shown.

GET ASSEMBLY HELP

WATCH THE INSTRUCTIONAL VIDEOS ON YOUTUBE





Scan the code, or search <http://go.lifetime.com/90588playlist>

Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.

TOOLS REQUIRED

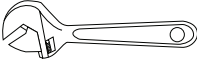
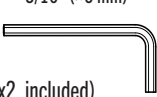






 (x2)	 3/16" (≈5 mm) (x2, included)	 (x1)	 (x1)
 (x1)	 (x1)	 150 lb (≈68 kg)	 (x1)

TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Notices.....	5
Pole Assembly.....	6
Pole-to-Base Assembly.....	10
Backboard-to-Rim Assembly.....	15
Parts Identifier.....	i-iv
Final Assembly.....	19
Maintenance.....	24
Warning Sticker.....	25
Registration.....	28
Warranty.....	29

QUESTIONS? **CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:**

Call: **1-800-225-3865**
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat:
www.lifetime.com/customerservice
(click on “Live Chat” tab)

For Customer Service in Mainland Europe and the United Kingdom,
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

Model Number: **90588**
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

SYSTÈME DE BASKET-BALL STREAMLINE®

MODÈLE n° 90588

• Préparer le coin

Avant de commencer, déterminer avec quoi remplir la base (nous recommandons le sable, voir la page 21).

• Rassemblez vos amis et votre famille

L'assemblage devrait prendre 2 adultes à peut près 2 – 3 heures pour achever.



Le graphique sur le panneau peut différer de l'image affichée.

OBTENIR DE L'AIDE D'ASSEMBLAGE

REGARDER LES VIDEOS ÉDUCATIFS SUR YOUTUBE



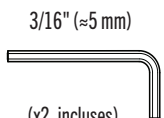
Scanner le code, ou chercher <http://go.lifetime.com/90588playlist>

Conserver ces instructions au cas d'avoir besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.

OUTILS REQUIS



(x2)



3/16" (≈5 mm)

(x2, incluses)



(x1)



(x1)



(x1)



(x1)



150 lb (≈68 kg)



(x1)

Légende des icônes.....	4
Avertissements et notifications.....	5
Assemblage du poteau.....	6
Assemblage du poteau à la base...10	
Assemblage du panneau à l'anneau.....	15
Identificateur de pièces.....	i-iv
Assemblage final.....	19
Entretien.....	24
Autocollant d'avertissement.....	25
Enregistrement.....	28
Garantie.....	30

QUESTIONS ?

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME®

Composer le **1-800-225-3865**

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)
et samedi 9 h – 13 h (HNR)

Entretien en direct:

www.lifetime.com/customerservice
(cliquer sur la languette « Live Chat »)

Pour nos services à la clientèle du continent européen et au Royaume-Uni,
E-mail : cs@lifetimeproducts.eu

N° de modèle : **90588**
Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

SISTEMA DE BALONCESTO STREAMLINE®

MODELO n° 90588

• Prepare el área

Antes de empezar, decida como le gustaría llenar la base (se recomienda la arena, vea la página 21).

• Reuna a sus amigos y a su familia

El ensamble debe realizarse de 2 adultos y unas 2–3 horas.



El gráfico en el tablero puede diferir de la imagen mostrada.

OBTENER AYUDA DE ENSAMBLE

VER LOS VÍDEOS INSTRUCTIVOS EN YOUTUBE



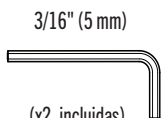
Escanear el código, o buscar <http://go.lifetime.com/90588playlist>

Guarde estas instrucciones en el caso que tenga que contactar el fabricante para piezas de reemplazo.

HERRAMIENTAS REQUERIDAS



(x2)



3/16" (5 mm)

(x2, incluidas)



(x1)



(x1)



(x1)



(x1)



150 lb (≈68 kg)



(x1)

ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y notificaciones.....	5
Ensamble del poste.....	6
Ensamble del poste a la base.....	10
Ensamble del tablero al aro.....	15
Identificador de piezas.....	i-iv
Ensamble final.....	19
Mantenimiento.....	24
Autoadhesivo de advertencia.....	25
Registro.....	28
Garantía.....	31

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)

Chat en vivo:

www.lifetime.com/customerservice
(clicquee en la lengüeta «Live Chat»)

Para nuestros servicios a clientes en el continente europeo y el Reino Unido, correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

Número de modelo: 90588
ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



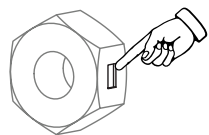
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cet image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



- Indicates the number of adults required for a specific step, i.e., 2, 3, 4, etc.
- Ceci indique le nombre d'adultes requis pour une étape spécifique, c'est-à-dire 2, 3, 4, etc.
- Indica el número de adultos necesarios para ejecutar un paso específico, es decir, 2, 3, 4, etc.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Check base daily for leakage. Leaks will cause system to fall.
- Assemble the pole sections properly. Failure to do so could cause the pole sections to separate during play or transport.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98 m) to the bottom of the backboard.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSUMER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne pas tenter d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifier la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matérielu contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifier toutes les pièces et tous les accessoires et faire l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agir avec la plus grande prudence si une échelle est utilisée pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- Vérifier quotidiennement la base au niveau de fuites. Les fuites peuvent causer la chute du système.
- Assembler les sections de poteau correctement. La non-observation de cette consigne peut amener les sections de poteau à se séparer pendant le jeu ou le déplacement.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pieds 6 po) au bas de la planche.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observer toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intentar ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revisar la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identificar todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamblaje correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si se utiliza una escalera durante el ensamblaje, tener mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de dos adultos capaces para este ensamblaje.
- Verificar si hay fugas en la base. Las fugas pueden causar que el producto caiga.
- Ensamblar las secciones del poste correctamente. De lo contrario podría provocar que las secciones del poste se separaran durante el juego o el transporte.
- Altura mínima de operación es 1,98 m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Ser cauteloso al usar este producto.

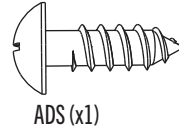
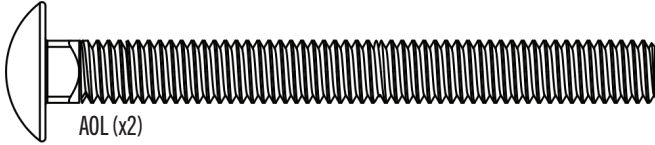
1

POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU / ENSAMBLAJE DEL POSTE



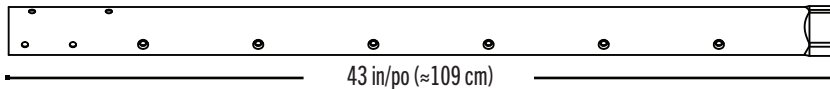
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



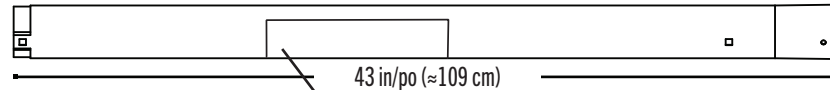
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



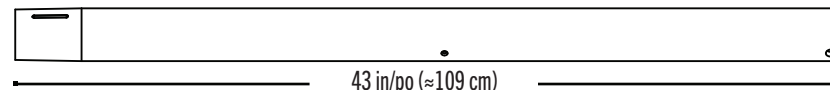
ALH (x1)

- Do not remove top section (ALH) from middle section (ALF)
- Ne pas enlever la section supérieure (ALH) de la section centrale (ALF)
- No retire la sección superior (ALH) de la sección intermedio (ALF)



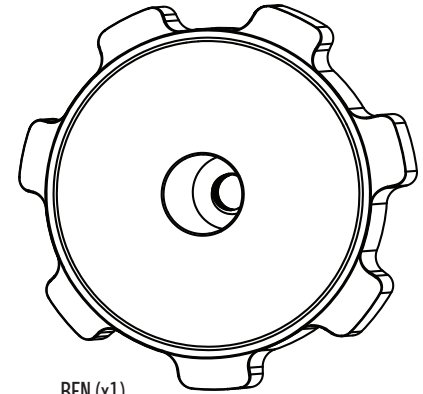
ALF (x1)

- Warning sticker
- L'autocollant d'avertissement
- Etiqueta de advertencia



ALE (x1)

Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



BFN (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(x1)



(x2)



(x1)

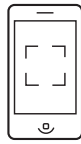
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- In case of any troubles with this section, scan the code below to view a video on its assembly.
- En cas de problème avec cette section, scannez le QR code en dessous pour voir une vidéo de l'assemblage.
- En caso de tener problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video del ensamblaje.

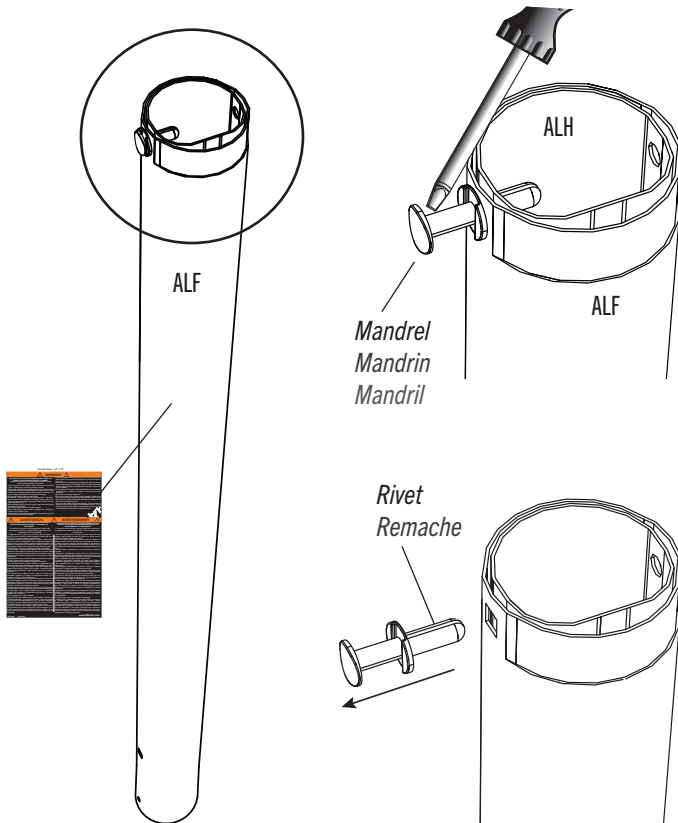
 YouTube



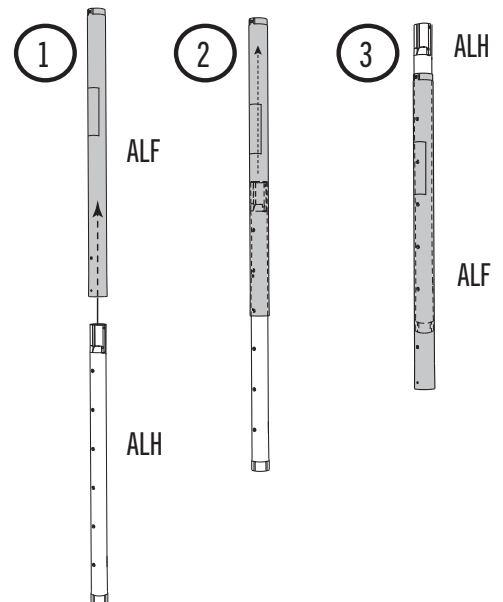
- <http://go.lifetime.com/streamline-poleassembly>

1.1

- Use a flathead screwdriver to pop out the mandrel from the plastic rivet at the top of the **top pole (ALH)**. Remove the mandrel and rivet from the pole assembly and discard. **Do not remove the top pole section (ALH) from the middle pole section (ALF).** If the top pole and middle pole become separated, insert the top pole up through the middle pole as shown.
- Utiliser un tournevis plat pour retirer le mandrin de l'extrémité supérieure du **poteau supérieur (ALH)**. Ensuite, enlever le mandrin et le rivet du poteau supérieur et le jeter. **Ne pas retirer le poteau supérieur (ALH) du poteau central (ALF).** Si le poteau supérieur et le poteau central se séparent, insérer le poteau supérieur dans le poteau central comme indiqué.
- Usar un destornillador plano para sacar el mandril al extremo superior del **poste superior (ALH)**. Entonces, sacar el mandril y el remache del poste superior y deséchelo. **No retirar el poste superior (ALH) del poste intermedio (ALF).** Si el poste superior y el poste central se separan, insertar el poste superior a través del poste central como se muestra.

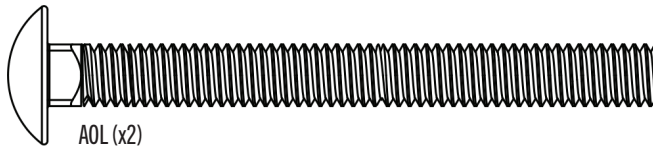
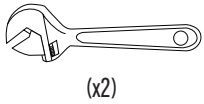


- If the top pole and middle pole become separated, insert the top pole up through the middle pole as shown.
- Si le poteau supérieur et le poteau central se séparent, insérer le poteau supérieur dans le poteau central comme indiqué.
- Si el poste superior y el poste central se separan, insertar el poste superior a través del poste central como se muestra.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

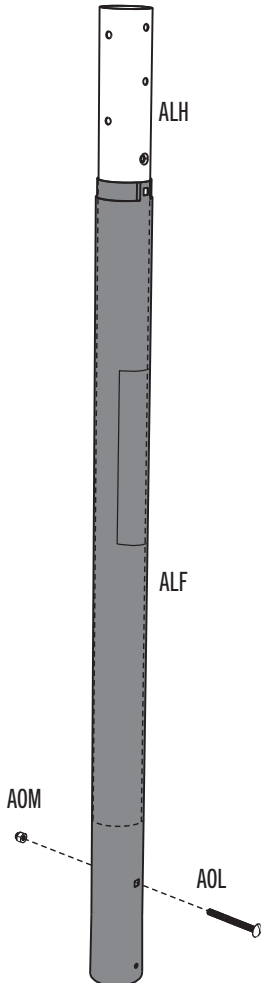


1.2

- Slide the **top section of the pole (ALH)** far enough out of the **middle section of the pole (ALF)** so that it does not obstruct the holes at the bottom of the middle pole. Then attach the hardware indicated in the location indicated.
- Faire glisser l'extrémité de la **section supérieure du poteau (ALH)** de la **section centrale du poteau (ALF)** assez loin qui n'obstrue pas de trous à l'extrémité inférieure de la section centrale. Ensuite, attacher le quincaillerie indiquée à l'endroit indiqué.
- Tirar el extremo de la **sección superior del poste (ALH)** por la **sección intermedia del poste (ALF)** apenas lo suficiente para que no obstruya los agujeros al extremo inferior de la sección intermedia. Entonces, sujetar los herraje indicados a la ubicación indicada.

1.3

- Position the **top section of the pole (ALH)** at its lowest height and attach the **adjustment knob (BFN)** to the top section of the pole and the **middle section of the pole (ALF)** with the hardware indicated.
- Ranger, ensuite, la **section de poteau supérieure (ALH)** à sa hauteur la plus faible et fixer le **bouton (BFN)** à la section de poteau supérieure et la **section centrale du poteau (ALF)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Colocar la **sección superior del poste (ALH)** a su altura más baja y sujete la **perilla de ajuste (BFN)** en el poste superior y la **sección intermedia del poste (ALF)** utilizando los artículos de ferretería que se indican.



⚠ WARNING ⚠

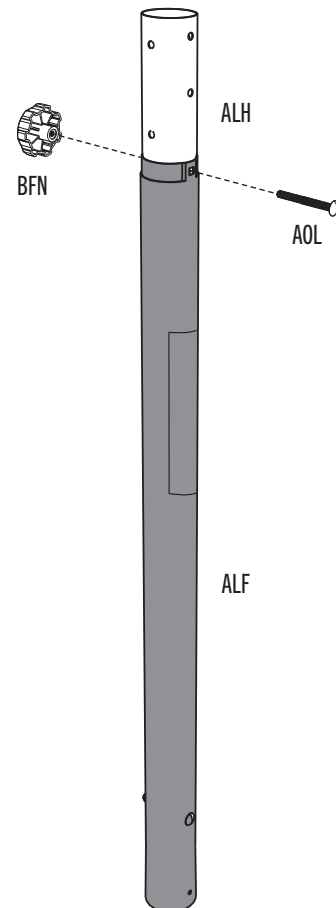
Do not overtighten the cap nut. If the end of the bolt breaks through the plastic cap, call our Customer Service Department. Exposed threads on the end of the bolt may cause serious injuries.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Ne pas serrer excessivement l'écrou à chape. Si l'extrémité du boulon passe au travers du chapeau en plastique, veiller à appeler le service client. Si le filetage à l'extrémité du boulon est exposé il peut causer des blessures graves.

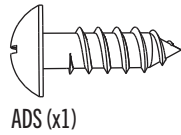
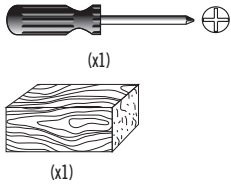
⚠ ADVERTENCIA ⚠

No apretar demasiado la tuerca ciega. Si el extremo del perno extiende por el plástico, llamar a nuestro Departamento de servicios a clientes. Hilos expuestos podrían causar lesiones graves.



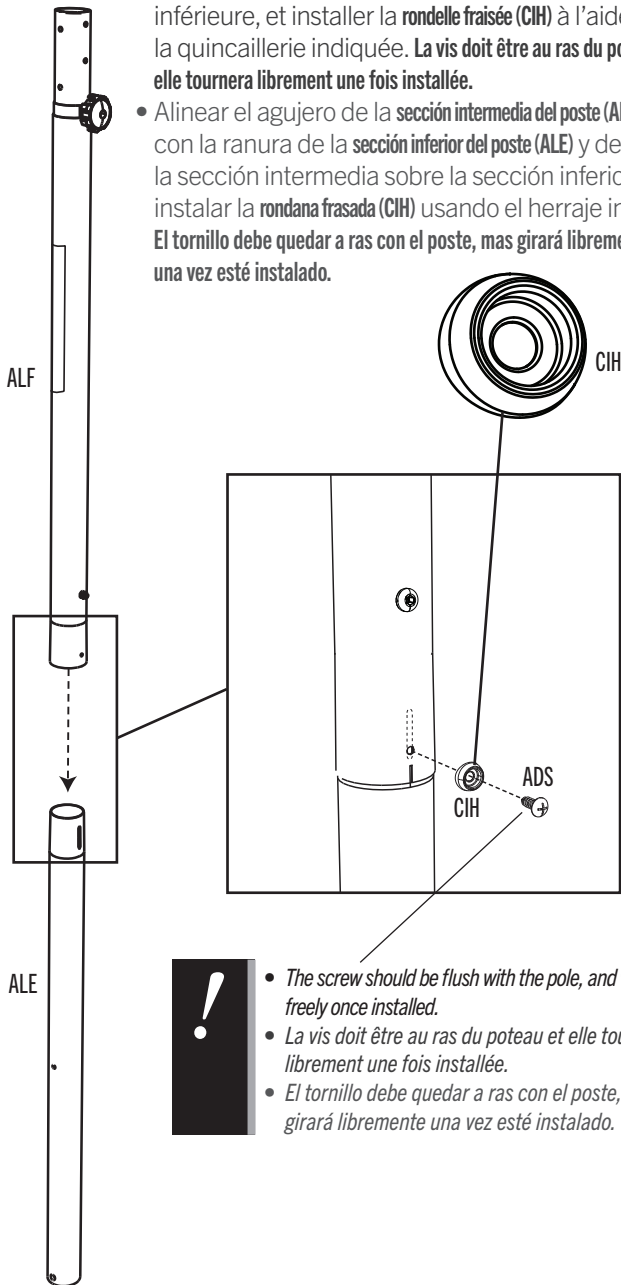
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.4

- Align the hole in the **middle section of the pole (ALF)** with the slot in the **bottom section of the pole (ALE)**, and install the **domed countersunk washer (CIH)** with the hardware shown. **The screw should be flush with the pole, and will spin freely once installed.**
- Aligner le trou de la **section centrale de la perche (ALF)** sur la fente de la **section inférieure de la perche (ALE)** et faire glisser la section centrale par-dessus de la section inférieure, et installer la **rondelle fraisée (CIH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. **La vis doit être au ras du poteau et elle tournera librement une fois installée.**
- Alinear el agujero de la **sección intermedia del poste (ALF)** con la ranura de la **sección inferior del poste (ALE)** y deslizar la sección intermedia sobre la sección inferior, e instalar la **rondana frásada (CIH)** usando el herraje indica. **El tornillo debe quedar a ras con el poste, mas girará libremente una vez esté instalado.**



- **The screw should be flush with the pole, and will spin freely once installed.**
- **La vis doit être au ras du poteau et elle tournera librement une fois installée.**
- **El tornillo debe quedar a ras con el poste, mas girará libremente una vez esté instalado.**

1.5

• THIS STEP CANNOT BE REVERSED!

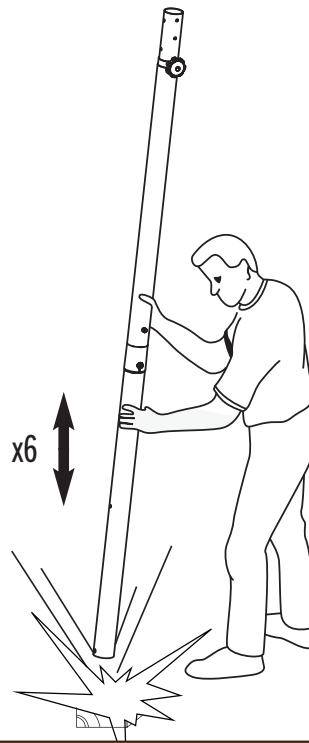
Strike the end of the pole assembly on a piece of scrap wood or cardboard five to six times. **Do not hit your feet with the pole sections, as serious injury could occur.**

• CETTE ÉTAPE NE PEUT PAS ÊTRE INVERSÉE!

Frapper l'extrémité de l'assemblage de poteau sur un bois de rebut cinq à six fois. **Ne pas frapper les pieds avec le poteau sous risque de blessures graves.**

• ¡ESTE PASO NO PUEDE REVERTIRSE!

Golpear el extremo del conjunto de poste en un pedazo de madera o cartón cinco a seis veces. **No golpear los pies con las secciones de poste, ya que podrían producirse lesiones graves.**



- **Do not hit your feet with the pole sections, as serious injury could occur.**
- **Ne pas frapper les pieds avec le poteau sous risque de blessures graves.**
- **No golpear los pies con las secciones de poste, ya que podrían producirse lesiones graves.**

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA ⚠

The poles must be seated together! Even if the poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the poles correctly could allow the poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, il faut les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager le matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, ¡deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.

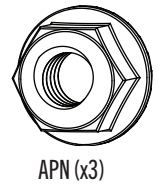
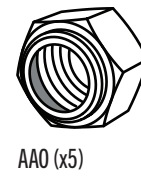
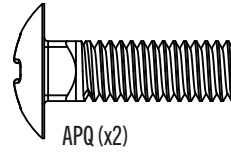
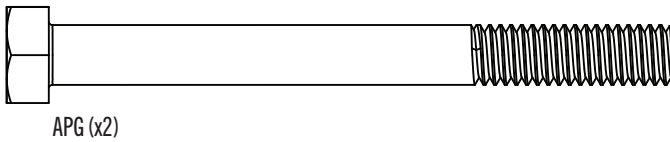
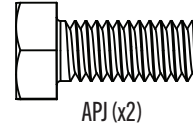
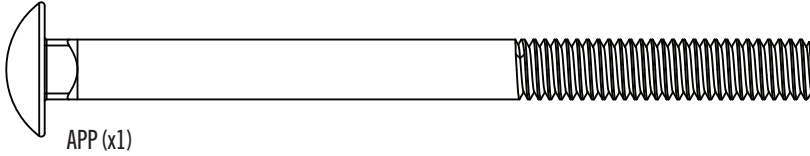
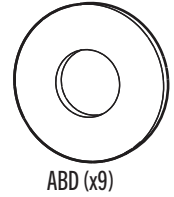
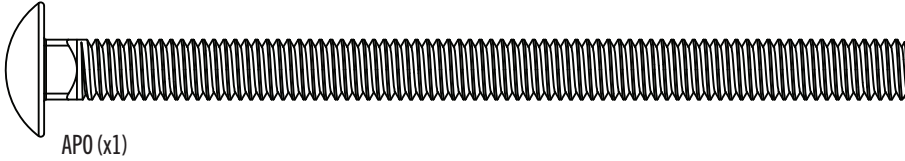
2

BACKBOARD-TO-RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PANNEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLAJE DEL TABLERO AL ARO



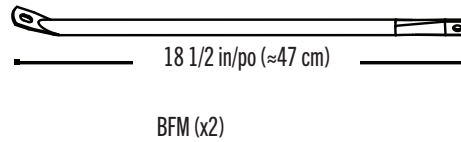
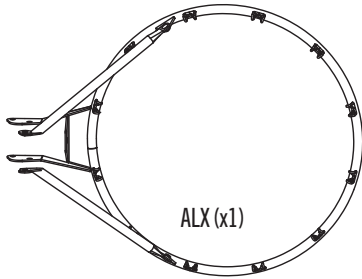
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

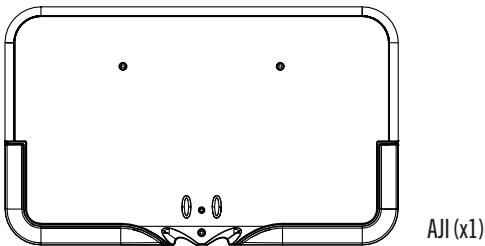


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

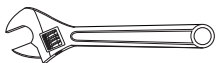
Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



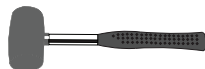
Plastic parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(2)



(1)

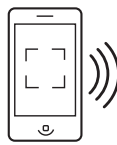
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- In case of any trouble with this section, scan the QR code below to view a video on its assembly.
- En cas de problème avec cette section, scannez le QR code en dessous pour voir une vidéo de l'assemblage.
- En caso de problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video del ensamblaje.

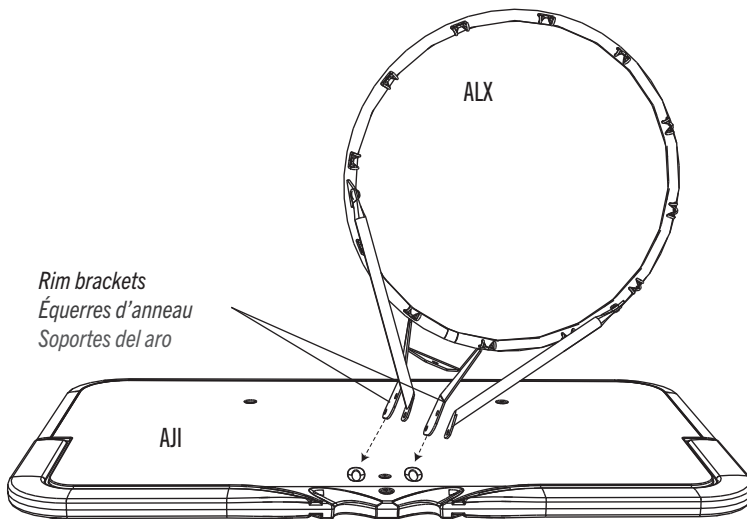
 YouTube



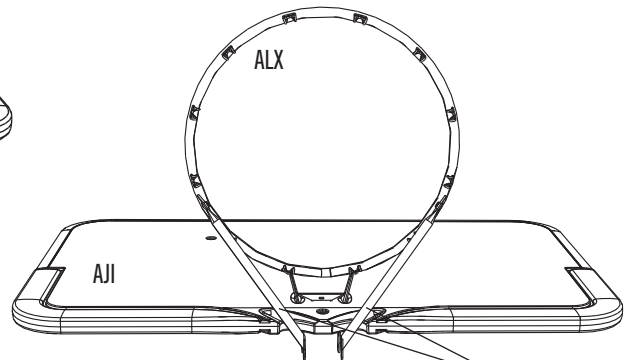
- <http://go.lifetime.com/streamline-backboardtorim>

2.1

- Insert the **rim (ALX)** into the slots on the front of the **backboard (AJI)** by positioning the rim at a 45 degree angle and inserting the rim brackets into the backboard one at a time as indicated. **The rim braces will fit within the notches of the backboard as indicated.**
- Insérer l'**anneau (ALX)** dans les fentes devant le **panneau (AJI)** en positionnant l'anneau en angle à 45 degrés et en insérant les équerres d'anneau dans le panneau un à la fois comme indiqué. **Les traverses d'anneau s'ajusteront dans les entailles du panneau comme indiqué.**
- Insertar el **aro (ALX)** en las ranuras de la parte delantera del **tablero (AJI)** colocando el aro a un ángulo de 45 grados e insertando los soportes del aro en el tablero uno a la vez como se indica. **Los tirantes del aro se ajustarán dentro de las muescas del tablero para baloncesto como se muestra.**

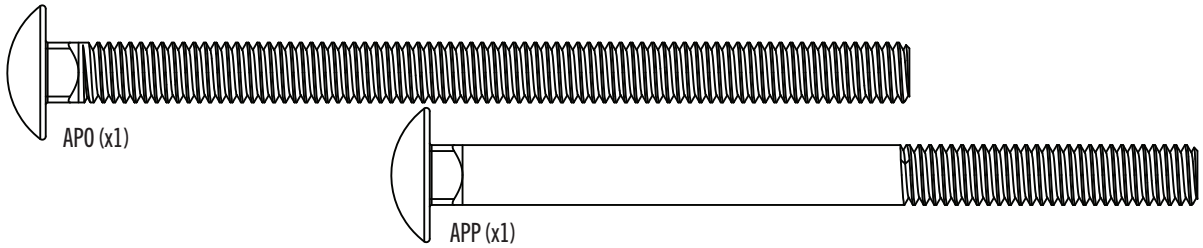


- The rim braces will fit within the notches of the backboard as shown.
- Les traverses d'anneau s'ajusteront dans les entailles du panneau tel que démontré.
- Los tirantes del aro se ajustarán dentro de las muescas del tablero para baloncesto como se muestra.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

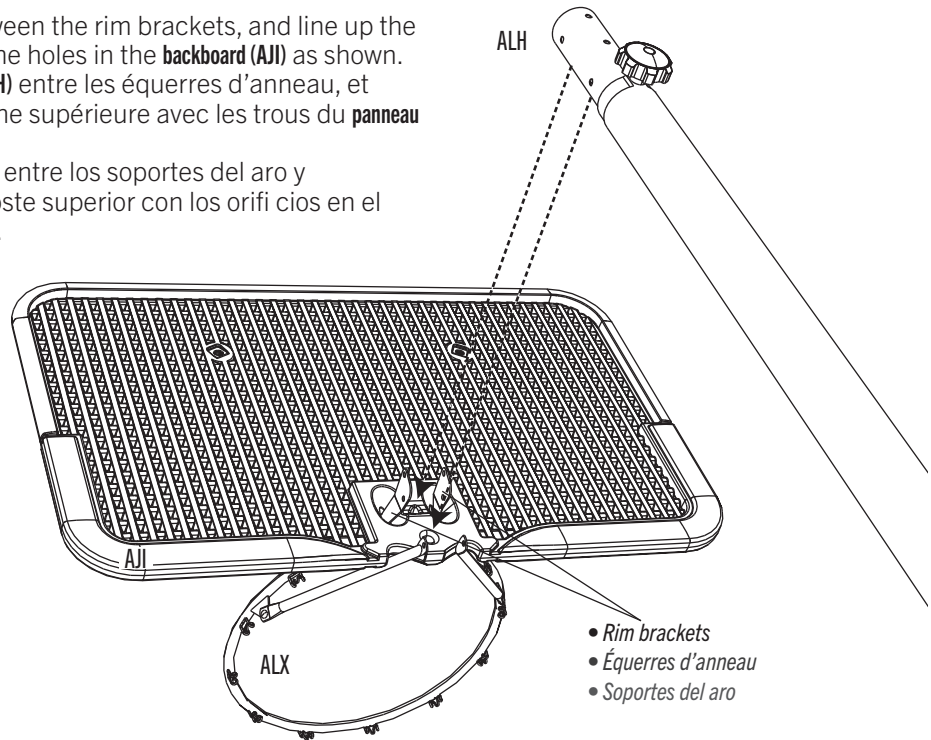
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



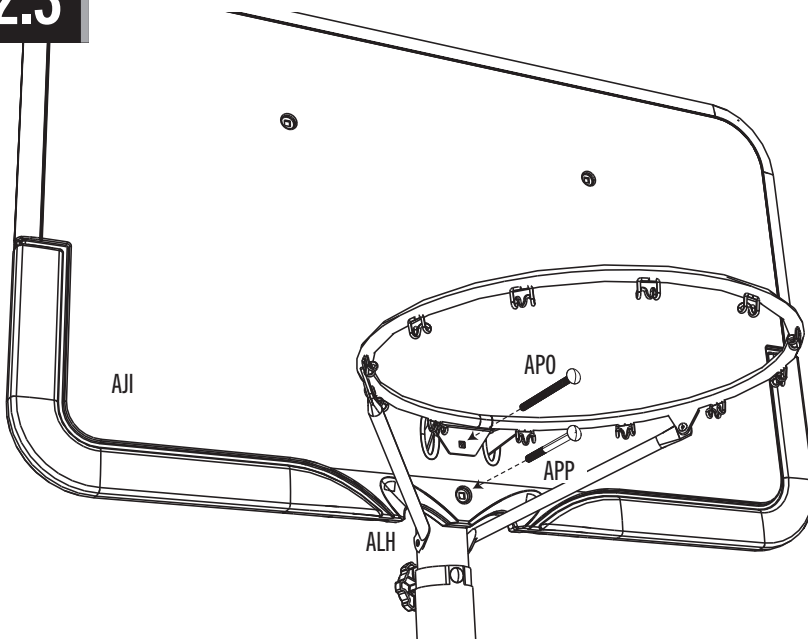
2.2

HAVE ONE ADULT HOLD THE BACKBOARD AND RIM ASSEMBLY UNTIL THIS SECTION HAS BEEN COMPLETED
UN ADULTE DEVRA TENIR L'ASSEMBLAGE DU PANNEAU ET DE L'ANNEAU JUSQU'À CE QUE CETTE SECTION SOIT COMPLÉTÉE
HAGA QUE UN ADULTO SUJETE EL CONJUNTO DEL TABLERO PARA BALONCESTO Y EL ARO HASTA TERMINAR ESTA SECCIÓN

- Place the **top pole (ALH)** between the rim brackets, and line up the holes in the top pole with the holes in the **backboard (AJI)** as shown.
- Placer la **perche supérieure (ALH)** entre les équerres d'anneau, et aligner les trous de la perche supérieure avec les trous du **panneau (AJI)** tel que démontré.
- Colocar el **poste superior (ALH)** entre los soportes del aro y alinear los orificios en el poste superior con los orificios en el **tablero (AJI)** como se muestra.



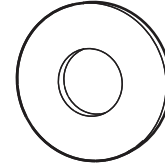
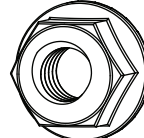
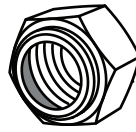
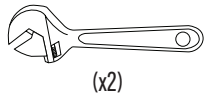
2.3



- Insert the **bolt (APO)** through the **rim (ALX)** in the hole indicated, and insert the bolt into the upper hole on the **backboard (AJI)** and into the **top pole (ALH)**. Also insert the **bolt (APP)** through the bottom hole in the backboard and into the top pole.
- Insérer le **boulon (APO)** à travers l'**anneau (ALX)** dans le trou indiqué et insérer le boulon dans le trou supérieur du **panneau (AJI)** et dans la **perche supérieure (ALH)**. Insérer également le **boulon (APP)** à travers le trou inférieur dans le panneau et dans la perche supérieure.
- Insertar el **perno (APO)** a través del **aro (ALX)** en el orificio indicado e insertar el perno en el orificio superior del **tablero (AJI)** y en el **poste superior (ALH)**. También, insertar el **perno (APP)** a través del orificio inferior del tablero para baloncesto y en poste superior.

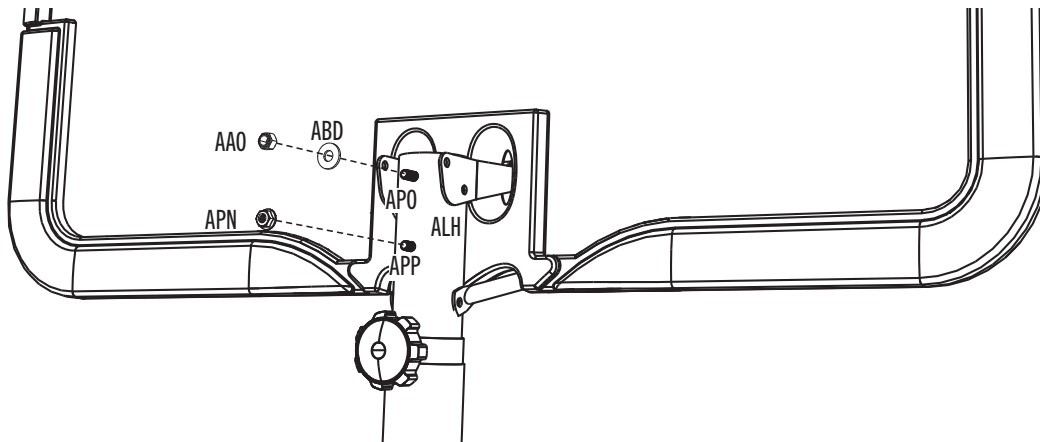
SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



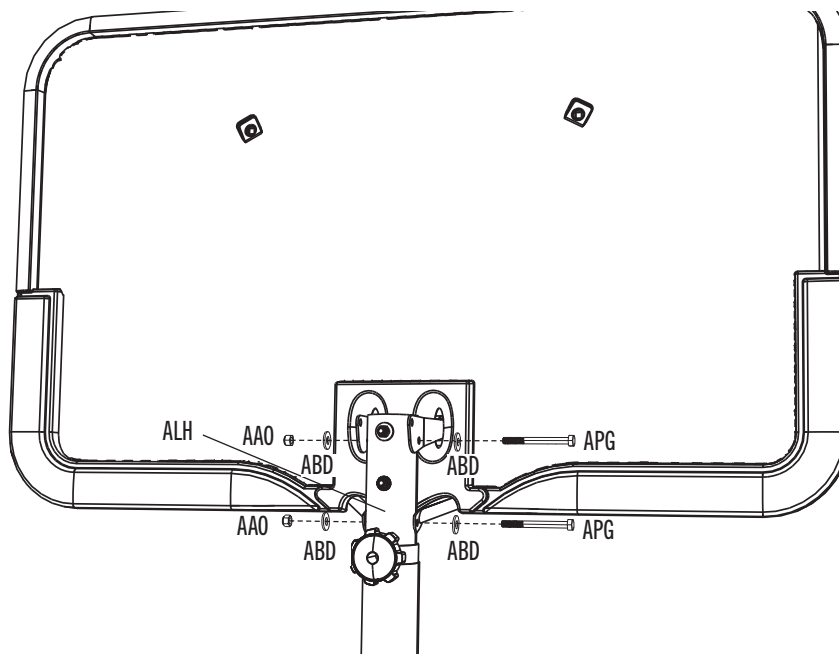
2.4

- Attach the rim to the backboard and **top pole (ALH)** by securing a **nut (AAO)** with a **washer (ABD)** onto the **bolt (APO)**. Also secure a **nut (APN)** onto the **bolt (APP)**.
- Attacher l'anneau dans le panneau et la **perche supérieure (ALH)** en plaçant un **écrou (AAO)** avec une **rondelle (ABD)** sur le **boulon (APO)**. Attacher également un **écrou à embase (APN)** sur le **boulon (APP)**.
- Sujetar el aro en el tablero y el **poste superior (ALH)**, asegurando una **tuerca (AAO)** con una **rondana (ABD)** sobre el **perno (APO)**. También, asegurar la **tuerca (APN)** sobre el **perno (APP)**.



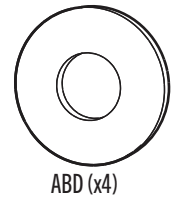
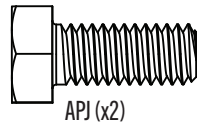
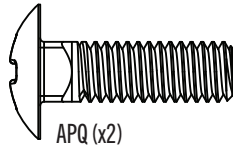
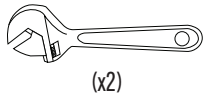
2.5

- Secure the rim brackets and rim braces to the **top pole (ALH)** with the hardware indicated.
- Attacher les équerres d'anneau et les traverses d'anneau à la **perche supérieure (ALH)** avec la quincaillerie indiquée.
- Asegurar los soportes del aro y los tirantes del aro en el **poste superior (ALH)** con el herraje indicado.



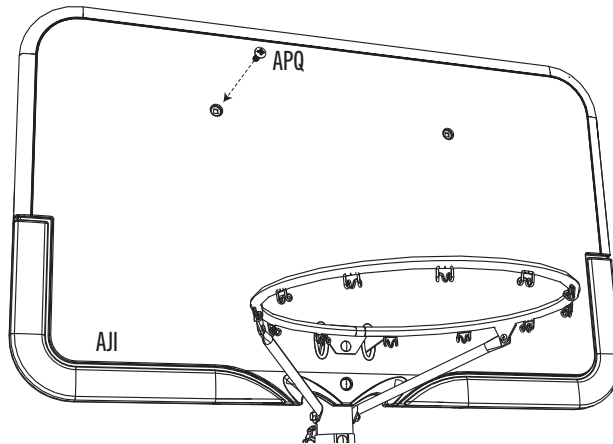
SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



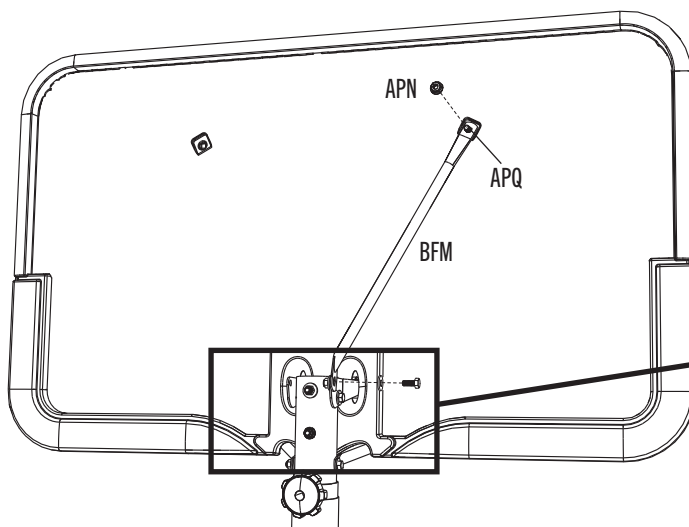
2.6

- Insert a **bolt (APQ)** into the hole indicated on the **backboard (AJI)**.
- Insérer un **boulon (APQ)** dans le trou indiqué sur le **panneau (AJI)**.
- Insertar un **perno (APQ)** en el orificio que se indica en el **tablero (AJI)**.

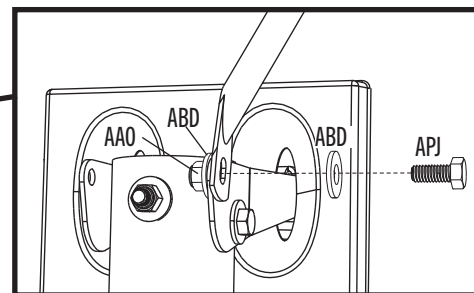


2.7

- Slide a **backboard brace (BFM)** over the **bolt (APQ)**, and secure the backboard brace to the **backboard (AJI)** and rim brackets with the hardware indicated. **Once this step is completed, lay the assembly on the ground with the rim facing upward and the backboard tilted on its side.**
- Faire glisser une **traverse de panneau (BFM)** sur le **boulon (APQ)** et attacher la traverse de panneau au **panneau (AJI)** et équerres d'anneau avec la quincaillerie indiquée. **Une fois cette étape complétée, poser l'assemblage sur le sol avec l'anneau (ALX) face vers le haut et le panneau penché sur le côté.**
- Deslizar un **tirante del tablero (BFM)** sobre el **perno (APQ)**, y asegurar el tirante del tablero en el **tablero (AJI)** y los soportes del aro con el herraje indicado. **Una vez realizado este paso, acostar el conjunto sobre el piso con el aro (ALX) hacia arriba y el tablero para baloncesto inclinado sobre su lado.**



- **Once this step is complete, lay the assembly on the ground with the rim facing upward and the backboard tilted on its side.**
- **Une fois complétée cette étape, poser l'assemblage sur le sol avec l'anneau (ALX) face vers le haut et le panneau penché sur le côté.**
- **Una vez realizado este paso, colocar el conjunto sobre el piso con el aro (ALX) hacia arriba y el tablero para baloncesto inclinado sobre su lado.**



2.8

- Repeat steps 2.6 and 2.7 to attach the other backboard brace to the backboard and rim brackets. Tighten all hardware.
- Répéter les étapes 2.6 et 2.7 pour attacher l'autre traverse de panneau et équerres d'anneau. Bien serrer toute la quincaillerie.
- Repetir los pasos 2,6 y 2,7 para sujetar el otro tirante del tablero para baloncesto en el tablero para baloncesto y los soportes del aro. Apretar bien todo el herraje.

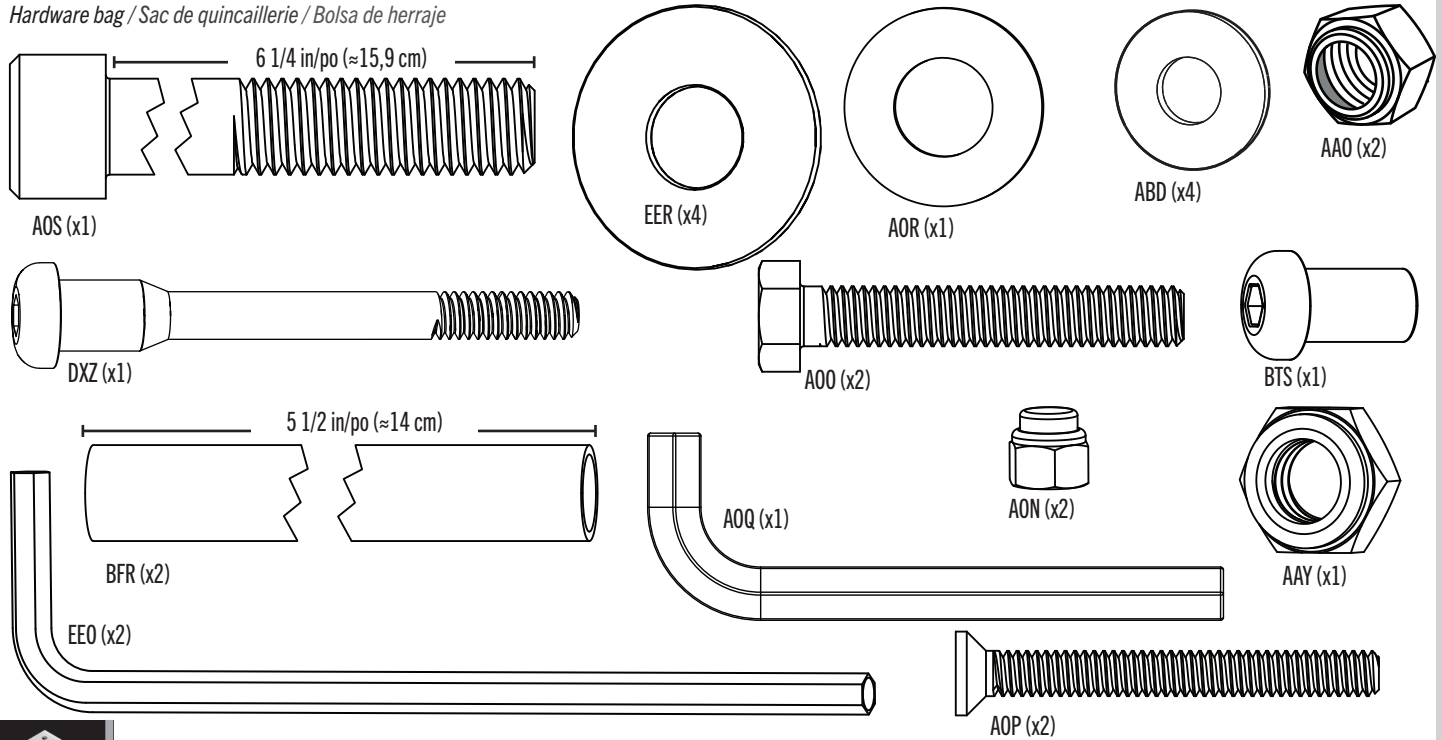
3

POLE-TO-BASE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU A LA BASE / ENSAMBLAJE DEL POSTE A LA BASE



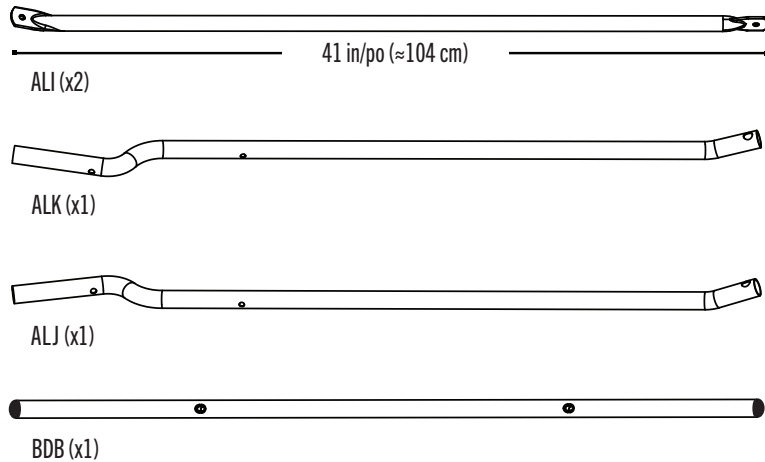
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

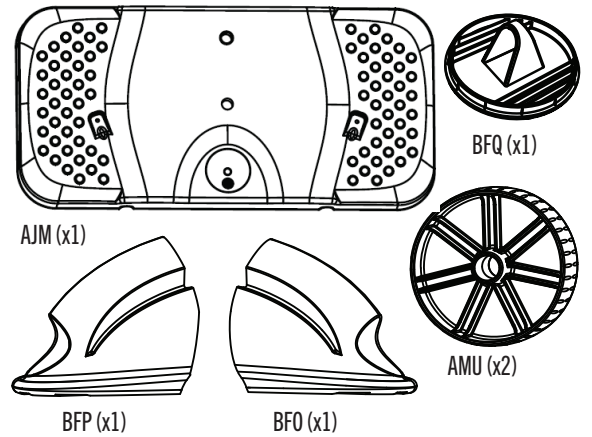


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

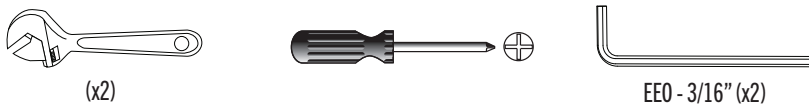
Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

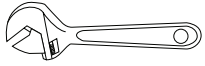


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

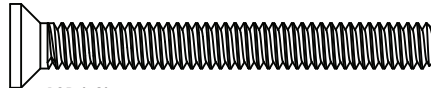


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)



AOP (x2)



AON (x2)



- In case of any trouble with this section, scan the QR code below to view a video on its assembly.
- En cas de problème avec cette section, scanner le QR code en dessous pour voir une vidéo de l'assemblage.
- En caso de problemas con esta sección, escanear el código QR debajo para ver un video del ensamblaje.

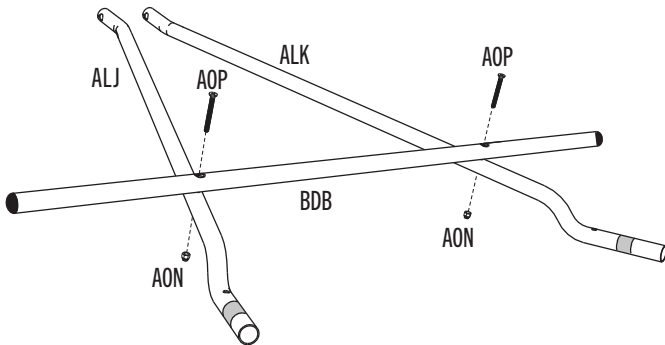
 YouTube



- <http://go.lifetime.com/streamline-poletobase>

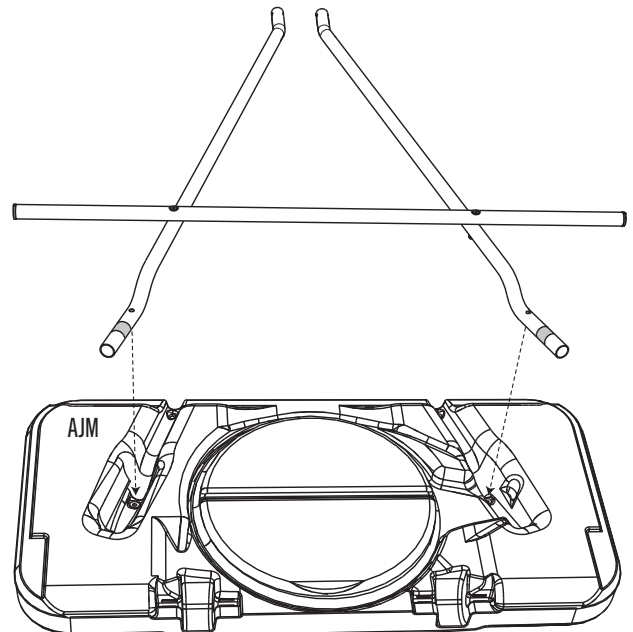
3.1

- Attach the **cross tube (BDB)** to the **left and right bottom pole braces (ALJ & ALK)** with the hardware indicated. **Tighten all hardware.**
- Attacher la **traverse (BDB)** aux **traverses de perche gauche et droite (ALJ & ALK)** avec la quincaillerie indiquée. **Bien serrer toute la quincaillerie.**
- Sujetar el **tubo transversal (BDB)** en los **tirantes izquierdo y derecho del poste inferior (ALJ y ALK)** con el herraje indicado. **Apretar bien todo el herraje.**



3.2

- Fit the bottom pole brace assembly within the recesses on the underside of the **base (AJM)** as shown.
- Ajuster l'assemblage de traverse de perche inférieure dans les retraits sous la **base (AJM)** tel que démontré.
- Ajustar el conjunto de tirante del poste inferior dentro del hueco en la parte inferior de la **base (AJM)** como se muestra.



	WARNING	
Do not overtighten the cap nut.		
	AVERTISSEMENT	
Ne pas trop serrer l'écrou à chape.		
	ADVERTENCIA	
No apretar demasiado la tuerca ciega.		



This page intentionally left blank
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente
Cette page est intentionnellement laissée en blanc

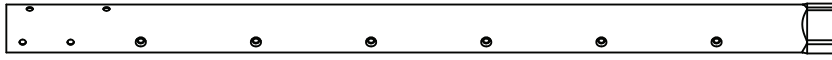
Detach this section for quick reference / Detacher cette section pour référence rapide / Despegar esta sección para referencia rápida



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

Detach this section for quick reference / Détacher cette section pour référence rapide / Despegar esta sección para referencia rápida

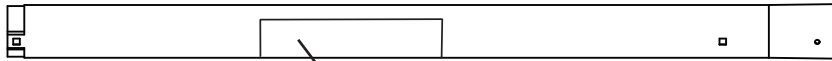
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



43" (≈109 cm)

ALH (x1)

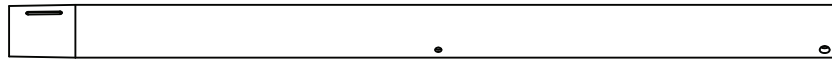
- Do not remove Top Section (ALH) from Middle Section (ALF)
- No retire la Sección superior (ALH) de la Sección intermedio (ALF)
- Ne pas enlever la Section supérieure (ALH) de la Section du milieu (ALF)



43" (≈109 cm)

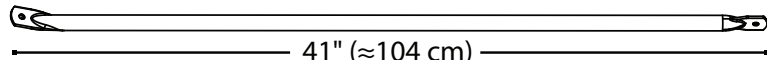
ALF (x1)

- Warning Sticker
- Etiqueta de advertencia
- L'Autocollant d'avertissement



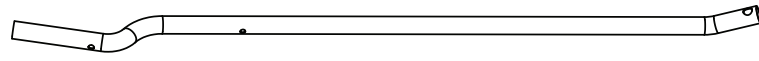
43" (≈109 cm)

ALE (x1)

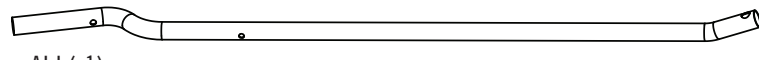


41" (≈104 cm)

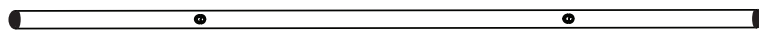
ALI (x2)



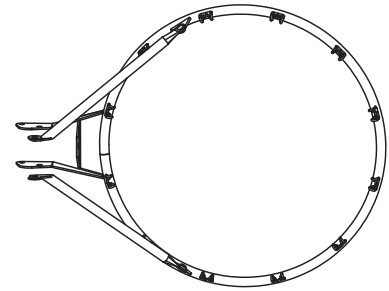
ALK (x1)



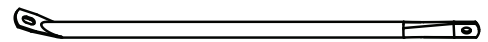
ALJ (x1)



BDB (x1)



ALX (x1)



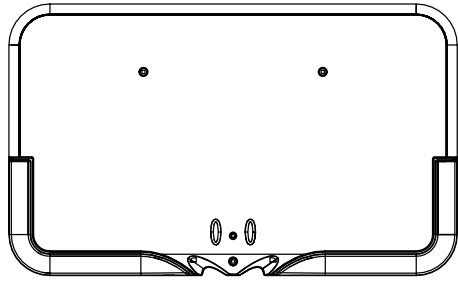
18 1/2" (470mm)

BFM (x2)

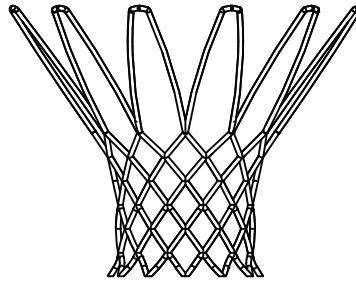


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

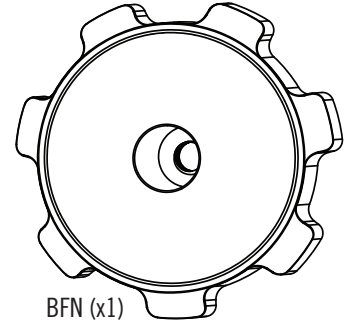
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



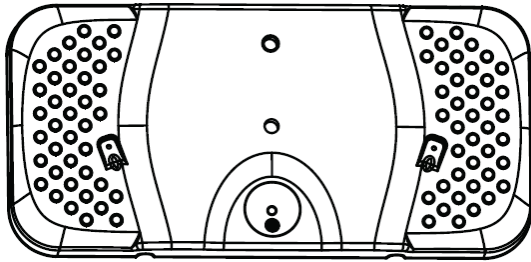
AJI (x1)



AKZ (x1)



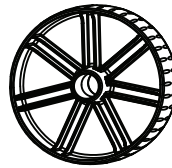
BFN (x1)



AJM (x1)



BFQ (x1)



AMU (x2)



BFP (x1)



BFO (x1)

Detach this section for quick reference / Détacher cette section pour référence rapide / Despegar esta sección para referencia rápida

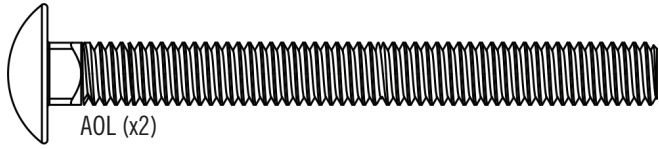


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

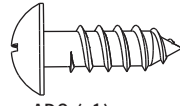


HARDWARE REQUIRED / ACCESORIOS REQUERIDOS / ACCESSOIRES REQUIS

Detach this section for quick reference / Détacher cette section pour référence rapide / Despegar esta sección para referencia rápida



AOL (x2)



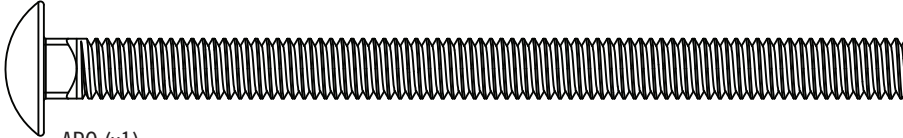
ADS (x1)



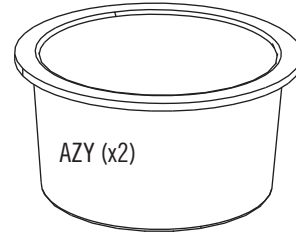
AOM (x1)



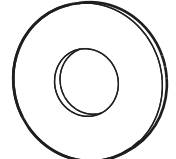
CIH (x1)



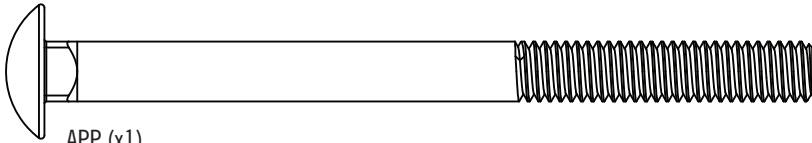
APO (x1)



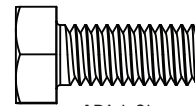
AZY (x2)



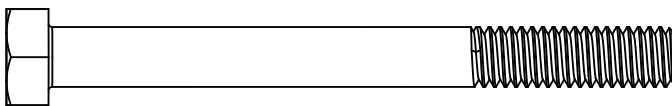
ABD (x13)



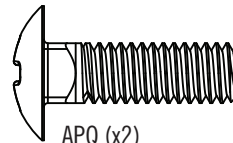
APP (x1)



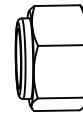
APJ (x2)



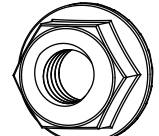
APG (x2)



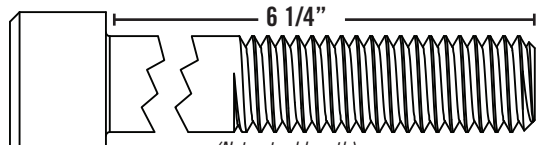
APQ (x2)



AAO (x7)



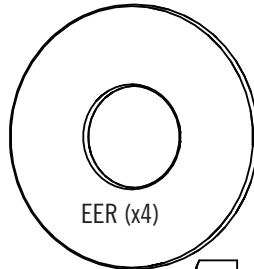
APN (x3)



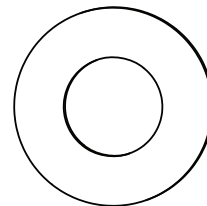
6 1/4"

AOS (x1)

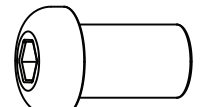
(Not actual length)
(Pas à l'échelle)
(No está a la escala)



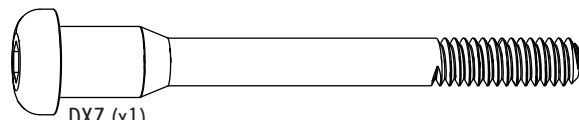
EER (x4)



AOR (x1)



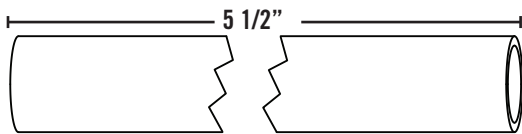
BTS (x1)



DXZ (x1)



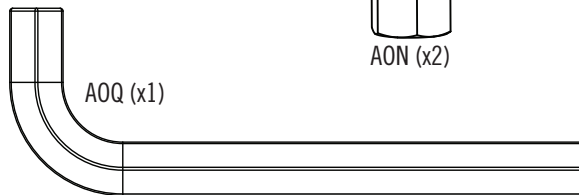
AOO (x2)



5 1/2"

BFR (x2)

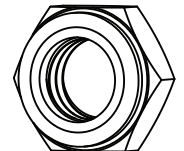
(Not actual length)
(Pas à l'échelle)
(No está a la escala)



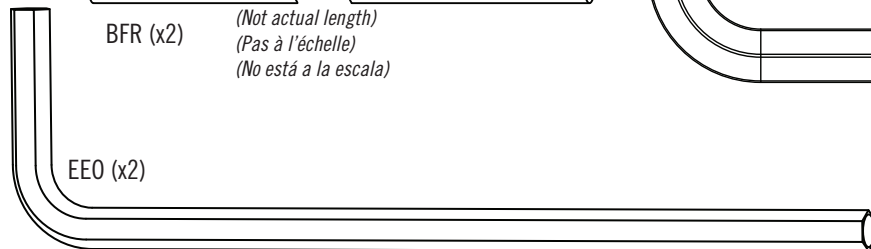
AOQ (x1)



AON (x2)



AAY (x1)



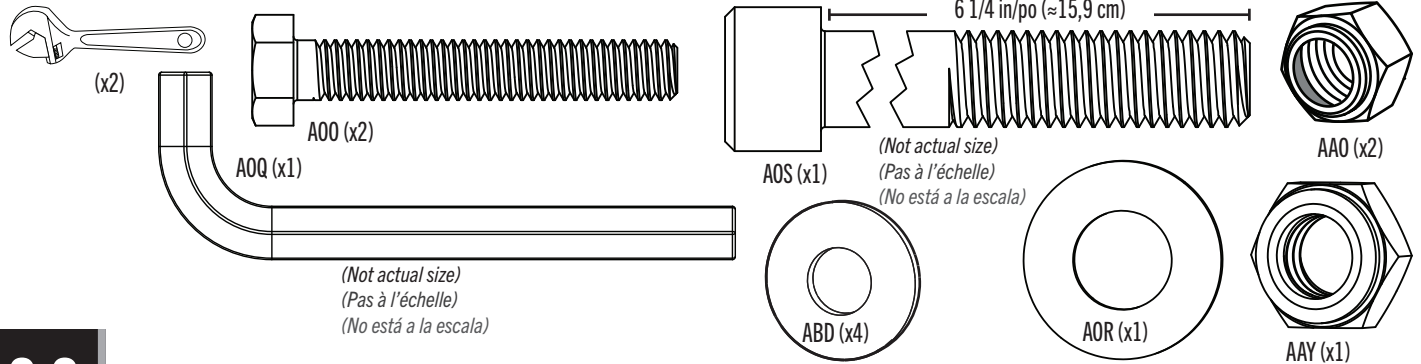
EEO (x2)



AOP (x2)

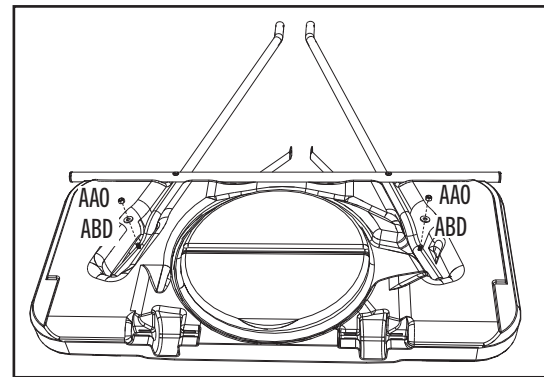
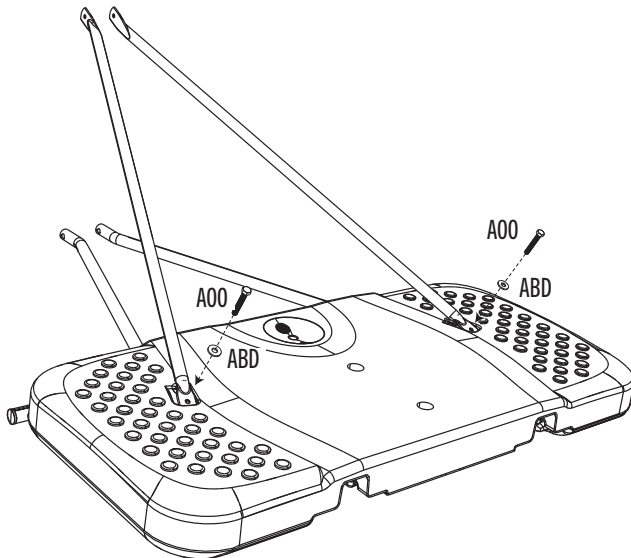
SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



3.3

- Attach the upper pole braces to the base and the bottom pole brace assembly with the hardware shown.
- Attacher les traverses de perche supérieure à la base et l'assemblage de traverse de perche inférieure avec la quincaillerie indiquée.
- Sujetar los tirantes del poste superior en la base y el conjunto de tirante del poste inferior con el herraje indicado.



Underside view of base
Vista de la parte inferior de la base
Vue de sous la base

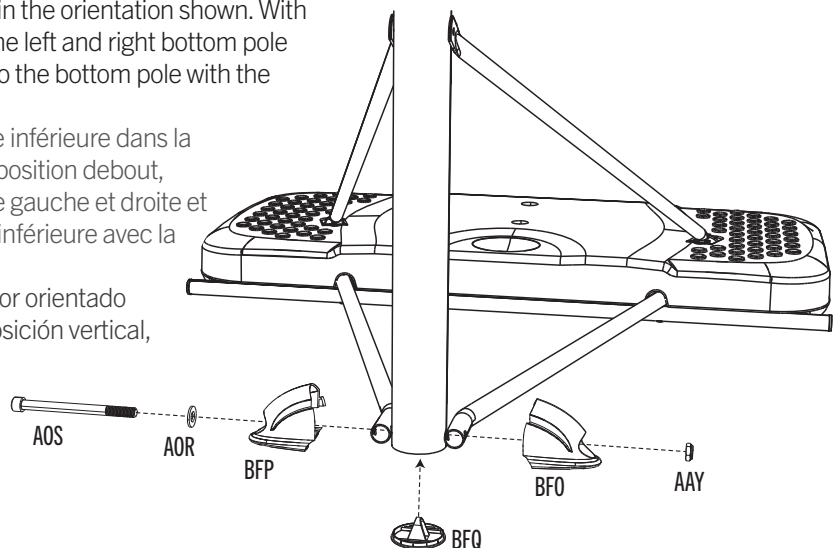
3.4



CAUTION: HAVE ONE ADULT HOLD THE POLE UNTIL THE BASE HAS BEEN FILLED WITH SAND OR WATER
ATTENTION: UN ADULTE DOIT TENIR LA PERCHE JUSQU'À CE QUE LA BASE SOIT REMPLIE DE SABLE OU D'EAU
PRECAUCIÓN: HAGA QUE UN ADULTO SUJETE EL POSTE HASTA QUE LA BASE SE HAYA LLENADO CON ARENA O CON AGUA

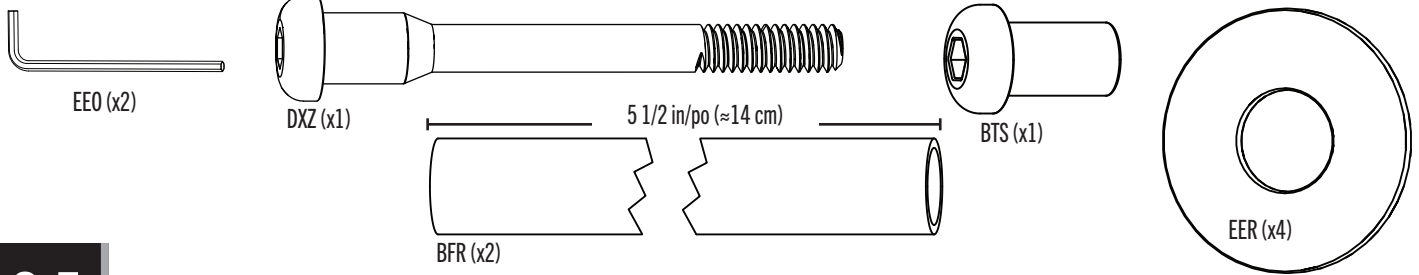


- Insert the **pole plug (BFQ)** into the bottom pole in the orientation shown. With the system at its upright position, attach the left and right bottom pole braces and the **left** and **right feet (BFP and BFO)** to the bottom pole with the hardware indicated.
- Insérer le **bouchon de perche (BFQ)** dans la perche inférieure dans la direction démontrée. Avec le système en position debout, attacher les traverses de perche inférieure gauche et droite et les **pattes gauche et droite (BFP et BFO)** à la perche inférieure avec la quincaillerie indiquée.
- Insertar el **tapón de poste (BFQ)** en el poste inferior orientado como se muestra. Con el sistema en su posición vertical, sujetar los tirantes izquierdo y derecho del poste inferior, y las **patas izquierda y derecha (BFP y BFO)** en el poste inferior con el herraje indicado.



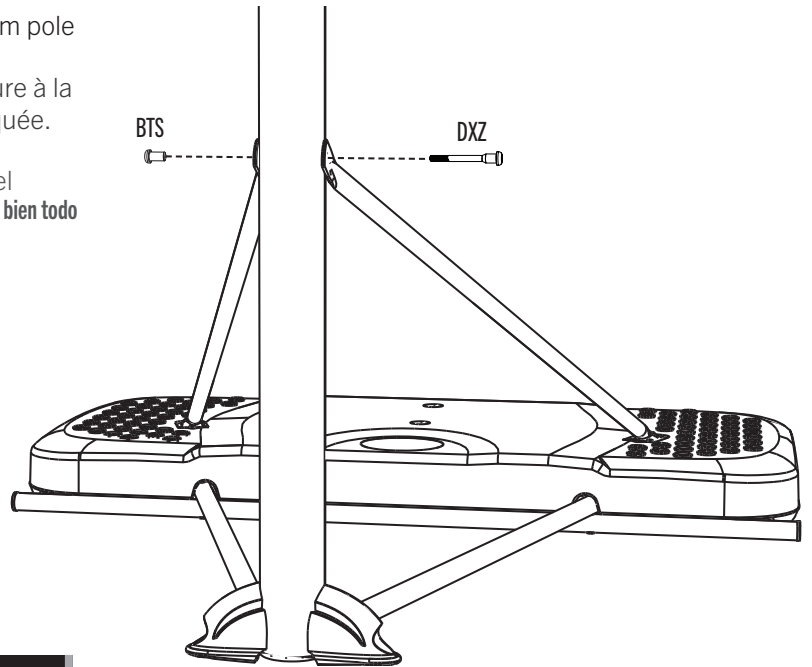
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



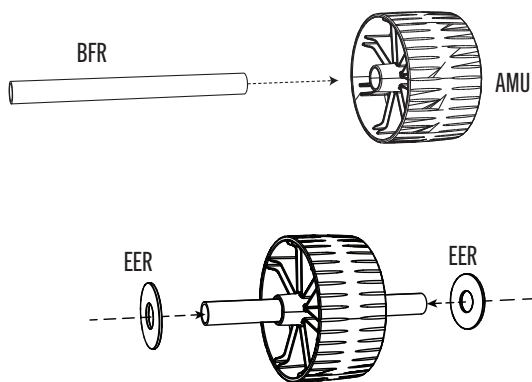
3.5

- Attach the upper pole braces to the bottom pole with the hardware shown. **Tighten all hardware.**
- Attacher les traverses de perche supérieure à la perche inférieure avec la quincaillerie indiquée. **Bien serrer toute la quincaillerie.**
- Sujetar los tirantes del poste superior en el poste inferior con el herraje indicado. **Apretar bien todo el herraje.**



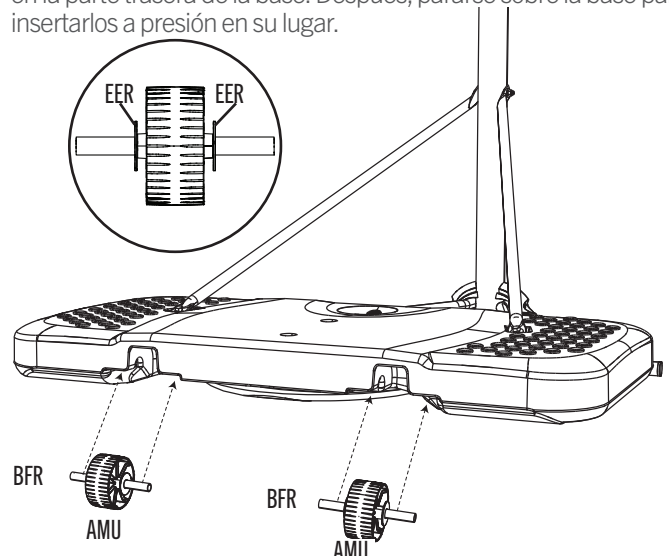
3.6

- Insert an **axle (BFR)** into each **wheel (AMU)**, then slide a **washer (EER)** onto both sides of the wheels as indicated.
- Insérez un **essieu (BFR)** dans chaque **roue (AMU)**; ensuite, faites glisser une **rondelle (EER)** sur les deux côtés des roues comme indiqué.
- Inserte un **eje (BFR)** en cada **rueda (AMU)**. Entonces, deslice una **rondana (EER)** sobre cada lado de las ruedas como se indica.



3.7

- Place the axle and wheel assemblies underneath the indentations at the back of the base. Step on the base to snap them into place.
- Placer les assemblages d'essieu et de roue sous les indentations à l'arrière de la base. Marcher, ensuite, sur la base pour les mettre en place.
- Colocar los conjuntos de eje y de rueda debajo de las hendiduras en la parte trasera de la base. Después, pararse sobre la base para insertarlos a presión en su lugar.

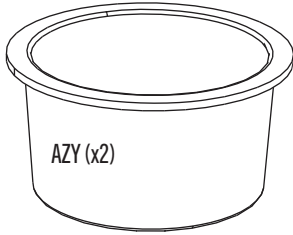


4

FINAL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE FINAL / ENSAMBLAJE FINAL



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

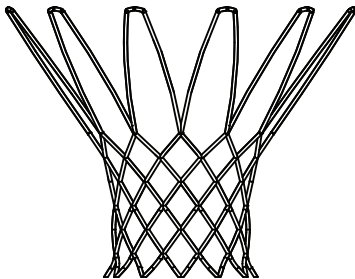


AZY (x2)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AKZ (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



(1)



150 lb (≈68 kg)

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- In case of any trouble with this section, scan the QR code below to view a video on its assembly.
- En cas de problème avec cette section, scannez le QR code en dessous pour voir une vidéo de l'assemblage.
- En caso de problemas con esta sección, escanee el código QR debajo para ver un video del ensamblaje.

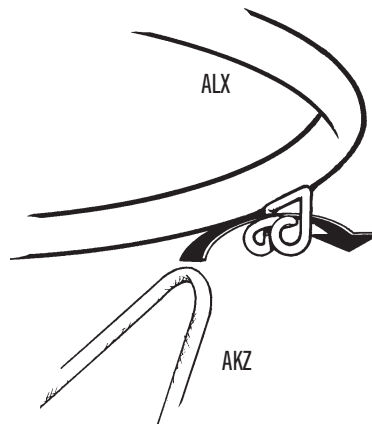
 YouTube



- <http://go.lifetime.com/howtofillthebase>

4.1

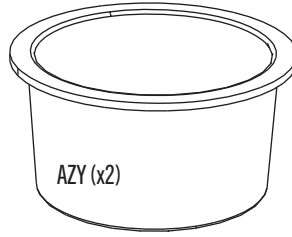
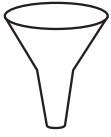
- Attach the net (AKZ) to the rim (ALX). If a replacement net is needed, please call our Customer Service Department. Our nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.
- Attacher le panier (AKZ) à l'anneau (ALX). S'il y a besoin d'un nouveau panier, appeler notre Département de services à la clientèle. Nos filets sont plus courtes pour réduire le risque d'enchevêtrement.
- Sujetar la red (AKZ) al aro (ALX). Si se necesita una red de repuesto, llamar a nuestro Departamento de servicios a clientes. Nuestras redes son más cortas para reducir el riesgo de enredamiento.



- If a replacement net is needed, please call our Customer Service Department. Our nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.
- S'il y a besoin d'une nouvelle filet, appeler notre Département de services à la clientèle. Nos filets sont plus courtes pour réduire le risque d'enchevêtrement.
- Si se necesita una red de repuesto, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes. Nuestras redes son más cortas para reducir el riesgo de enredamiento.

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



CAUTION: Two adults are required to complete assembly. To prevent serious injuries, the pole should be held down by one adult at all times while the base is being filled.



PRECAUCIÓN: Il faut deux personnes adultes pour terminer le montage. Pour éviter des accidents graves, le poteau doit toujours être maintenu par une personne adulte pendant le remplissage de la base.



CUIDADO: Se necesitan dos adultos para completar el armado de la unidad. Para evitar lesiones graves, un adulto debe sostener permanentemente el poste mientras se llena la base.

4.2a

• **OPTION A:** fill the base with sand.

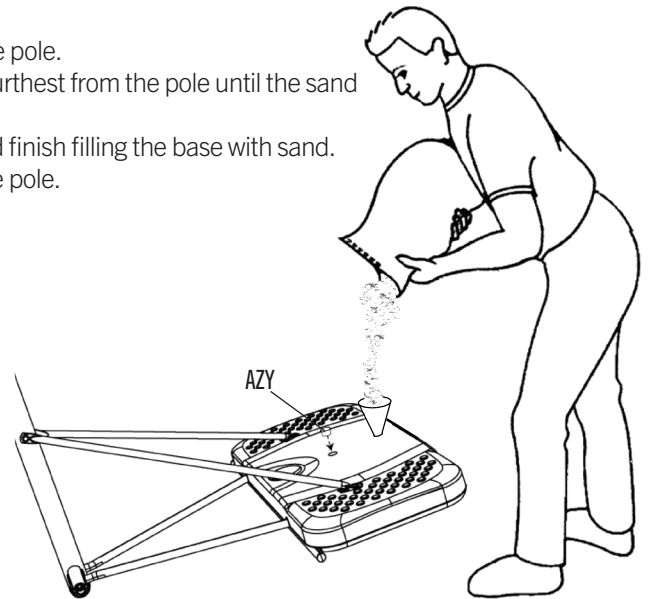
1. Insert a **base plug (AZY)** into the base in the hole closest to the pole.
2. Using a funnel, fill the base with sand through the hole furthest from the pole until the sand is just below the hole.
3. Using two adults, stand the base up on a flat surface and finish filling the base with sand.
4. Insert the last the **base plug (AZY)** in the hole farthest from the pole.

• **OPTION A:** remplir la base avec de sable.

1. Insérer un **bouchon de la base (AZY)** dans la base dans le trou le plus près de la perche.
2. À l'aide d'un entonnoir, remplir la base avec du sable à travers le trou le plus loin de la perche jusqu'à ce que le sable n'apparaisse sous le trou.
3. Avec deux adultes, mettre la base debout sur une surface plane et terminer le remplissage de sable dans la base.
4. Insérer le dernier le **bouchon de la base (AZY)** dans le trou le plus loin de la perche.

• **OPCIÓN A:** llenar la base con arena.

1. Insertar un **tapón de la base (AZY)** en la base en el orificio más cercano al poste.
2. Utilizando un embudo, llenar la base con arena a través del orificio más alejado del poste hasta que la arena se encuentre apenas abajo del orificio.
3. Utilizando dos adultos, levantar la base sobre una superficie plana y termine de llenar la base con arena.
4. Insertar el último **tapón de la base (AZY)** en el orificio el más alejado del poste.



! WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA !

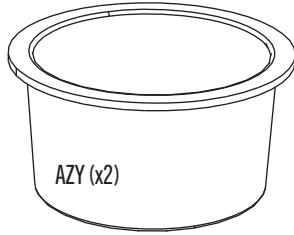
For safety reasons, we recommend that sand be used instead of water to fill the base. If a leak develops, water could run out unnoticed, allowing the system to fall over, resulting in serious personal injuries or property damage. For winter months, remove the water and lay the system down to store. Water can freeze and expand in low temperatures, possibly cracking the base. Check the base carefully for leaks. If a leak is found, lay the system down on the ground and call Customer Service. Do not use, stand up, or play on a leaking system.

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de remplir la base avec du sable plutôt qu'avec de l'eau. En cas de fuite, l'écoulement de l'eau risque de passer inaperçu, ce qui peut entraîner une chute du système et provoquer ainsi des blessures graves, voire mortelles, ou des dégâts matériels. Pour les mois d'hiver, vider la base de l'eau et mettre le système à l'horizontal pour le stocker. L'eau peut geler et se dilater à basse température et peut fissurer la base. Vérifier attentivement la base pour toute fuite. Si une fuite est détectée, mettre le système à l'horizontal et appeler notre service client. Ne pas utiliser, mettre vertical ou jouer sur un système qui fuit.

Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base. Si hay alguna fuga, el agua podría salirse inadvertidamente, por lo que la unidad puede caerse y causar lesiones personales graves, la muerte o daños a la propiedad. Para los meses de invierno, verter el agua y colocar el sistema en posición horizontal para almacenar. El agua puede congelarse y expandirse a bajas temperaturas y posiblemente romper la base. Verificar la base cuidadosamente para ver si hay fugas. Si se encuentra una fuga, colocar el sistema en posición horizontal y llamar nuestro Servicio a clientes. Nunca usar, colocar en posición vertical o jugar en un sistema con fugas.

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



CAUTION: Two adults are required to complete assembly. To prevent serious injuries, the pole should be held down by one adult at all times while the base is being filled.



PRECAUTION: Il faut deux personnes adultes pour terminer le montage. Pour éviter des accidents graves, le poteau doit toujours être maintenu par une personne adulte pendant le remplissage de la base.



CUIDADO: Se necesitan dos adultos para completar el armado de la unidad. Para evitar lesiones graves, un adulto debe sostener permanentemente el poste mientras se llena la base.

4.2b

- **OPTION B:** filling the base with water.

1. Insert a **base plug (AZY)** into the base in the hole closest to the pole.
2. Fill the base with cold water through the hole furthest from the pole until the water is just below the hole.
3. Using two adults, stand the base up on a flat surface and finish filling the base with water until the water overflows.
4. Add one tablespoon of chlorine bleach to the water to prevent algae formation.
5. Insert the last the **base plug (AZY)** in the hole farthest from the pole.

- **OPTION B:** remplir la base avec de l'eau.

1. Insérer un **bouchon de la base (AZY)** dans la base dans le trou le plus près de la perche.
2. Remplir la base avec de l'eau froide à travers le trou le plus loin de la perche jusqu'à ce que l'eau n'apparaisse sous le trou.
3. Avec deux adultes, mettre la base debout sur une surface plane et terminer le remplissage d'eau dans la base jusqu'à ce que l'eau déborde du trou.
4. Ajouter une cuiller à table de blanchiment au chlore à l'eau pour prévenir la formation d'algues.
5. Insérer le dernier le **bouchon de la base (AZY)** dans le trou le plus loin de la perche.

- **OPCIÓN B:** llenar la base con agua.

1. Insertar un **tapón de la base (AZY)** en la base en el orificio más cercano al poste.
2. Llenar la base con agua fría a través del orificio más alejado del poste hasta que el agua se encuentre apenas abajo del orificio.
3. Utilizando dos adultos, levantar la base sobre una superficie plana y termine de llenar la base con agua hasta que el agua desborde del agujero.
4. Agregar una cucharada de blanqueador de cloro al agua para evitar la formación de algas.
5. Insertar el último **tapón de la base (AZY)** en el orificio el más alejado del poste.



WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

For safety reasons, we recommend that sand be used instead of water to fill the base. For winter months, remove the water and lay the system down to store. Water can freeze and expand in low temperatures, possibly cracking the base.

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de remplir le pied portable avec du sable plutôt qu'avec de l'eau. Pour les mois d'hiver, vider la base de l'eau et mettre le système à l'horizontal pour le stocker. L'eau peut geler et se dilater à basse température et peut fissurer la base.

Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base portátil. Para los meses de invierno, verter el agua y colocar el sistema en posición horizontal para almacenar. El agua puede congelarse y expandirse a bajas temperaturas y posiblemente romper la base.



HEIGHT ADJUSTMENT / RÉGLAGE DE HAUTEUR / MECANISMO DE ALTURA

The basketball system may be adjusted from 7 1/2 feet (2.29 m) to 10 feet (3.05 m).

ONLY ADULTS SHOULD ADJUST THE HEIGHT OF THE SYSTEM.

- Stand behind the system and pull on the pole until the backboard rests on the ground.
- Remove the adjustment knob and the carriage bolt. Adjust the system to the desired height and replace the bolt and knob.
- Make sure the adjustment knob is secure before standing the system back up to playing position

Le système de basket-ball peut être réglé entre 2,29 m (7,5 pi) et 3,05 m (10 pi).

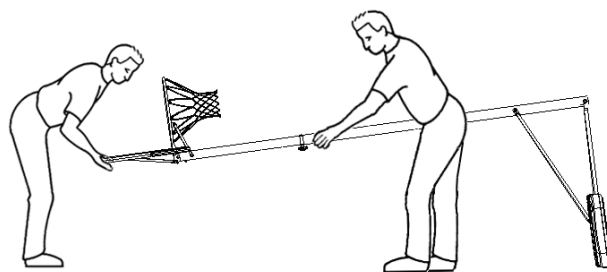
LES ADULTES DOIVENT SEULEMENT RÉGLER LE HAUTEUR DE L'ÉLÉMENT.

- Être debout derrière du système, et tirer le poteau jusqu'à ce que le panneau s'arrête sur le sol.
- Enlever le bouton d'ajustement et le boulon mécanique. Ajuster le système au hauteur désiré, et remettre le boulon et le bouton.
- S'assurer que le bouton d'ajustement est bien serré avant de reposer le système vertical.

Se puede ajustar el sistema de 2,29 m (7,5 pies) to 3,05 m (10 pies).

SÓLO LOS ADULTOS DEBEN AJUSTAR ESTE SISTEMA.

- Pararse detrás del sistema, y tirar del poste hasta que el tablero deje en el suelo.
- Quitar el pomo de ajuste y el perno de carrocería. Ajustar el sistema a la altura deseada, y volver a poner el perno y el pomo.
- Asegurarse que el pomo de ajuste está bien apretado antes de reponer vertical el sistema.



MOVING THE SYSTEM / DÉPLACEMENT DU SYSTÈME / MOVER EL SISTEMA PORTÁTIL



WARNING: The system must only be moved by people capable of handling its weight. Children should not be allowed to move the system.

- Adjust the system to its lowest position, and use caution to prevent the height mechanism from adjusting.
- Stand behind the system and pull on the pole until the unit is balanced on its wheels.
- Move the system to the desired location and carefully set the base down.



CAUTION: The system must only be moved on its wheels. Sliding the base may damage the base which could result in leakage and the system tipping over.



AVERTISSEMENT: Ce système ne doit être déplacé que par des personnes capables de soutenir son poids. Il ne faut pas permettre aux enfants de déplacer le système.

- Régler l'élément à son niveau plus bas.
- Être debout derrière le système et tirer sur le poteau jusqu'à ce que l'unité soit en équilibre sur ses roues.
- Déplacer le système dans le lieu désiré et poser prudemment la base.



ATTENTION: Le système ne doit être déplacé que sur ses roues. Le glissement de la base peut l'endommager, roduire une fuite et le renversement du système.



ADVERTENCIA: Transporte el sistema sólo con personas capaces de soportar su peso. No permita a los niños transportar el sistema.

- Ajustar el sistema a su posición más bajo.
- Mirando la parte posterior del sistema portátil, tirar de la unidad del poste hasta que quede equilibrada sobre sus ruedas.
- Mover el sistema cuidadosamente y bajar la base.



PRECAUCIÓN: Transporte el sistema sobre sus ruedas solamente. Deslizar la base puede dañarla la cual puede ocasionar en un escape y la caída del sistema.



MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to pole failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- a. Check all nuts and bolts. If any are loose, tighten them.
- b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.
- c. Inspect the warning sticker on the pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our Customer Service Department to request a replacement Sticker.
- d. Check all pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
 1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
 2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
 3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

IF RUST HAS PENETRATED THROUGH THE POLE ANYWHERE, REPLACE IT IMMEDIATELY!

La durée de vie de votre système de basket-ball dépend de nombreuses variables. Le climat, l'exposition aux matériaux corrosifs tels que le sel, les pesticides, ou les herbicides, et l'usage excessif ou l'abus peuvent contribuer à la détérioration du poteau qui peuvent endommager la propriété ou provoquer des blessures graves personnelles.

Examiner le système de basket-ball fréquemment qu'il n'y a pas de visserie desserrée, pour l'usure excessive, et pour des signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité, et pour prolonger la durée de vie du système de basket-ball, il faut prendre les mesures préventives suivantes :

- a. Examiner toute la visserie. S'il y a de visserie desserrée, la serrer.
- b. Examiner tous les pièces pour l'usure excessive. Si nécessaire, remplacer les pièces qui ont été endommagées à cause de l'usure. Appeler notre Département de Services à la Clientèle pour demander des pièces de remplacement.
- c. Examiner l'autocollant adhésif dans le poteau. Si l'autocollant est déchiré, délavé, ou illisible, appeler notre Département de Services à la Clientèle pour solliciter un autocollant de remplacement.
- d. Examiner tous les sections du poteau pour des signes de la rouille ou de la peinture craquelée. Si l'une ou l'autre est présente, réaliser les étapes suivantes :
 1. Employer une toile émeri pour enlever complètement tout la rouille ou tous les écailles de peinture.
 2. Nettoyer la région à l'aide d'un chiffon humide, et la laisser sécher.
 3. Appliquer deux couches de peinture émaillée très lustrée anti-rouille à la région. Laisser la peinture sécher entre les couches.

SI DE LA ROUILLE À PÉNÉTRÉ LE POTEAU, LE REMPLACER IMMÉDIATEMENT !

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de numerosas variables. El clima, la exposición a materiales corrosivos tales como el sal, las pesticidas o las herbicidas, y el uso excesivo o abuso pueden contribuir a la deterioración del poste, los cuales pueden ocasionar daño a la propiedad o lesiones graves personales.

Examinar con frecuencia su sistema de baloncesto para las piezas aflojadas, el deterioro excesivo, y para las señales de corrosión. Por motivos de seguridad, y para prolongar la vida útil de su sistema de baloncesto, es preciso adoptar las siguientes medidas preventivas:

- a. Examinar todos los pernos y las tuercas. Si se aflojaron, apriételes.
- b. Examinar todas las piezas para el deterioro excesivo. Si es necesario, reemplace las piezas que han sido desgastadas mediante el uso. Póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio a Clientes para obtener las piezas de reemplazo.
- c. Examinar el adhesivo de advertencia en el poste. Si se rompió, se desteñó, o es ilegible, llamar a nuestro Departamento de Servicios a Clientes para solicitar un adhesivo de advertencia de reemplazo.
- d. Examinar todas las secciones del poste para verificar si hay oxidación visible o pintura descascarada o rajada. Si una o las dos son presentes, hacer lo siguiente:
 1. Usar una tela de esmeril para eliminar por completo cualquiera oxidación o pintura rajada.
 2. Usando un paño húmedo, limpiar la región y permitirle secarse.
 3. Aplicar dos capas de pintura de esmalte brillante a la región para protegerla del óxido. Dejar la pintura secarse entre capas.

¡SI EL ÓXIDO HA PENETRADO EL POSTE, REEMPLACERLO INMEDIATAMENTE!



WARNING STICKER / AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT / AUTOADHESIVO DE ADVERTENCIA



WARNING

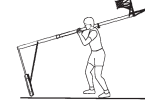


FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Do not hang from the rim.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim, and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the backboard, rim, or net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on base or pole.
- Completely fill base according to manufacturer's instructions. Never leave the unit standing in an upright position without first filling the base with weight or the system will tip quickly causing serious personal injury.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in net.
- Keep water and organic material away from pole. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.

- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.
- Once a month check pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Never play on damaged equipment.
- Do not use system during windy or severe weather. System may tip over. Place system in an area protected from the wind or in an area away from property that may be damaged if the system falls, and from overhead power lines.
- Do not hang anything from the rim or backboard as this will damage the system and void the warranty.
- For domestic/residential use only. This system is not designed for public use nor for an official or sportive association.



AVERTISSEMENT



ADVERTENCIA



FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Remplissez complètement la base selon les instructions du fabricant. Ne laissez jamais l'unité debout de plein pied sans avoir d'abord rempli la base avec un poids ou l'équipement pourrait basculer rapidement et causer de graves blessures.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- La surface sur laquelle est posée la base doit être lisse et sans gravier ou tout autre objet qui pourrait trouer la base entraînant ainsi une fuite ce qui pourrait faire basculer l'équipement.
- Le poteau ne doit pas être placé sur de l'eau ou sur tout type de matière organique. L'herbe, les déchets, etc. peuvent entraîner la corrosion et la détérioration de l'équipement.
- Une fois par mois, vérifiez que le poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement lors de fortes rafales de vent ou de mauvais temps. L'équipement pourrait basculer. Placez l'équipement dans un endroit abrité du vent ou loin des structures qu'il pourrait endommager s'il basculait et loin des fils électriques.
- N'accrochez rien au manche, à l'anneau, ni au panneau sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.
- Pour usage domestique seulement (ce système n'est pas destiné à un usage public ni à des fins d'une association officielle ou sportive).

SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- No cuélguese del aro.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Llene la base completamente siguiendo las instrucciones del fabricante. Nunca deje la unidad en posición de uso sin haber llenado previamente la base con material de contrapeso, pues el sistema podría tumbarse rápidamente y causar graves lesiones personales.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- La superficie donde se coloque la base debe estar lisa y desprovista de piedras, grava u otros objetos. Las perforaciones pueden originar pérdidas, y éstas pueden hacer que el sistema se tumbe.
- No permita que la base del poste entre en contacto con agua y materiales orgánicos. El pasto, los desechos animales, etc., pueden causar corrosión y/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema en presencia de vientos fuertes o condiciones climáticas adversas, ya que puede tumbarse. Coloque la unidad en su posición de almacenamiento y/o en una zona a resguardo del viento, lejos de propiedades personales que puedan dañarse si el sistema se cae, y de líneas de suministro de energía.
- No cuelgue nada del aro, ni el tablero, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.
- Sólo para uso doméstico (este sistema no está diseñado para uso público ni para una asociación oficial o deportiva).

Lifetime Products, Inc., Clearfield, UT 84016

1-800-225-3865

www.lifetime.com



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.





REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité peu probable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years (60 months) from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or dial 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or dial 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts. To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les actes de la nature » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produit résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou consécutifs est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et les états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou composer le 1-800-225-3865, du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HNR

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou composer le 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o marque al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

Ou composer le 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HR et le samedi de 9 h à 13 h, HR

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

www.lifetime.com

O marcar al 1-800-424-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 h–13:00 h (MST)



www.lifetime.com

